



首爾年會

永續性很重要

扶輪基金會在 2014-15 年度提供 2,000 萬美元的全球獎助金支持水及衛生工作，金額超過其它任何一個焦點領域。如果你的扶輪社或地區有參與，或是你想要參與，請留意水及衛生扶輪社員行動團體在 5 月 28 日 - 6 月 1 日的韓國國際扶輪年會之前，於 5 月 27 日舉辦的世界水高峰會 (World Water Summit)。

今年的主題是「永續策略——永續的解決方案：為變動的世界帶來飲用水、衛生設備、及個人衛生（英文縮寫為 WASH）」。6 位主要講者將對與會者談論各種主題，例如永續性的歷史（由天主教救濟服務的 WASH 工作主任凡妮莎·托賓 Vanessa Tobin 主講）；扶輪要如何確保永續性（由永續發展顧問組織 Aguaconsult 的主任哈洛·洛克伍 Harold Lockwood 主講）；WASH 財務的永續性（由 Water.org 共同創辦人蓋瑞·懷特 Gary White 主講）。在各主題演講之間，與會者可以參加小型的分組討論，聽取專家討論永續性的不同層面。

國際扶輪社長雷文壯也會發表演說，扶輪基金會的辦事員會提供最新情況的報告。

這是該行動團體所舉辦的第八屆高峰會。之前的主題包括學校的 WASH 及有效的合作。報名請上網至 wasrag.org/wws8-seoul-korea 辦理。

欲註冊國際扶輪年會者請上網至 www.riconvention.org 辦理。



快訊

澤西市扶輪社員對抗飢餓，一次用一個袋子

每個月的第三個星期六，美國紐澤西州澤西市史東姆街 68 號裡裝滿食品的塑膠袋不會堆太久。這間一個月開放一次的食物賑濟所的大門一般在早上 9 點開啟。義工珍妮佛·艾特肯 Jennifer Aitken 說，通常所有的食品在上午 11 點以前就會發放完畢。身為澤西市 (Jersey City) 扶輪社社員的艾特肯說：「有時候我們要重新組合這些袋子的內容，好讓在場的人都有東西拿。」

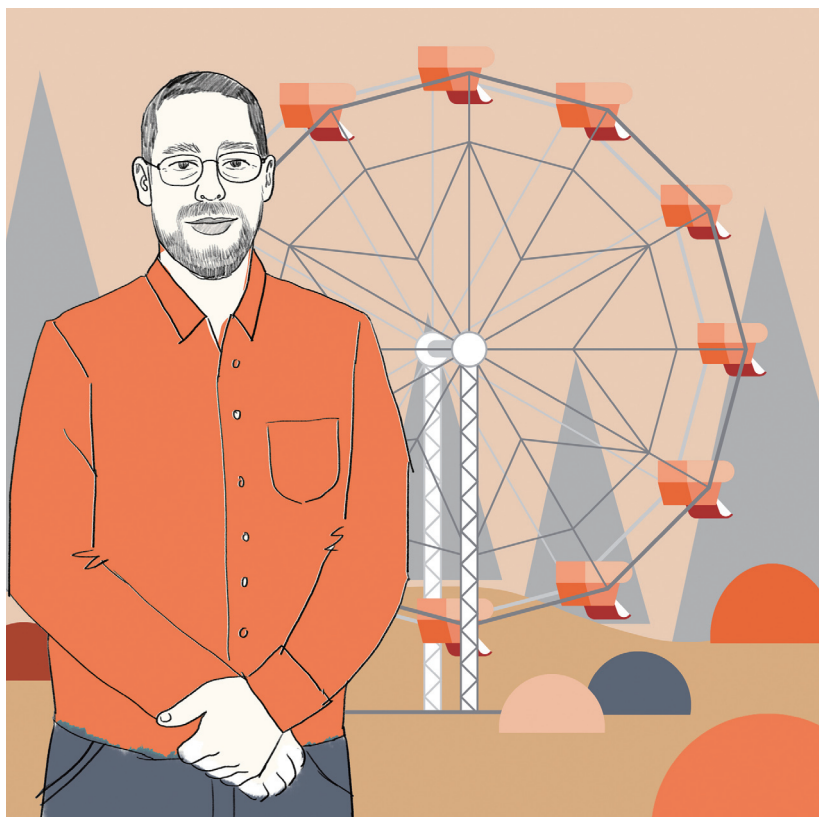
澤西市的扶輪社員從 2013 年開始定期到這間食物賑濟所擔任義工。當時經營該賑濟所的「花園州聖公會社區發展公司」的執行長卡蘿·莫里 Carol Mori 成為扶輪社員。有感於每次活動食物發放之快以及該社區需求之迫切，該社也在 2015 年捐款協助該賑濟所採購食品。

前一天星期五，澤西市扶輪社至少有 5 名社員到賑濟所擔任義工，和其他義工一起花幾個小時為食物裝袋，然後在星期六分發給 175 到 200 個貧窮家庭。除了不易腐敗的食品之外，他們有時候還會發放「特別品項」，例如蛋或肉及衣物。如果義工不是直接幫忙處理食物，可以接待來賓，協助他人拿袋子或推車，或是負責登錄領取的文書工作。

1 月一個冷冽的清晨，艾特肯在食物賑濟所準備發放食品給外面排隊的人潮，另一位義工拍下這張照片。艾特肯說：「有些是祖父母照顧孫子女。有些是老年人，或生病的人。光是他們在寒冬中排隊領取食物這點來看，就足以證明他們非常需要，否則就會挨餓。」

——撰文：DEBLINA CHAKRABORTY

14	• 7 億 9 千 5 百萬 •	19
2014 年食物短缺的美國家庭百分比	• 全球營養不良的人數 •	澤西市居民生活貧窮人口百分比



傑出人物訪談

保持大輪子轉動

史上最早製造的摩天輪之一在伊利諾州的傑克森維爾已經旋轉超過半個世紀。這個有 12 個座位，直徑 45 英尺的摩天輪歸該市所有，卻是由傑克森維爾 (Jacksonville) 扶輪社負責經營與維修。這幾年來拜私人捐款及扶輪基金會的資金之賜，已經整修過幾次。像大衛·費雪 David Fisher 這樣的扶輪社員努力讓歡樂從陣亡將士紀念日 (5 月最後一個星期一) 到 10 月的每個週日下午保持運轉。

國際扶輪英文月刊：你們扶輪社是怎麼開始經營一個摩天輪的？

費雪：這個摩天輪是由美國歷史最悠久的摩天輪製造商艾力橋樑公司，在傑克森維爾這裡建造的。這個摩天輪編號 17，製作於 1907 年。它坐落於市中心一個四周都是樹木的公園裡。它之前有好幾年曾經搬到墨西哥華雷斯市作為遊樂騎乘設施之一。

在 1950 年代末期，本社出資買下它，安置在尼可斯公園。我記得有許多次我們家到公園野餐，我媽、我爸、或姑姑們會帶著幾個孩子一起去坐摩天輪。

這情況持續到 1985 年，後來摩天輪被遷移到市中心的社區公園。如果你來傑克森維爾，你很可能會走大街或摩頓街，摩天輪就在大街和摩頓街的交叉路口。大家把它當作指路的地標。它就是大家都知道的事物

之一。事實上，我們十分以我們的摩天輪為傲。如果你看一下傑克森維爾或當地商家的標誌就會看到摩天輪成為設計的一部份。

國際扶輪英文月刊：經營一個摩天輪涉及哪些事？

費雪：經營它嚴格來講算是志願服務，可是卻很搶手。我們從不缺義工，這是社區服務，不是募款活動。我們每年花在維修的費用超過收入。我們收 2 美元的樂捐款，但是可以乘坐 5 分鐘。本社的政策是如果有人付不出錢還是可以搭乘。

操作員訓練並不複雜，因為機器本身就不複雜。我們談論的是一個在 1907 年製造的設施。事實上就是一個拉桿，拉就會啟動和停止。一年有幾次廠商會來做基本潤滑保養，確認所有螺絲都鎖好，纜線沒有磨損。

國際扶輪英文月刊：你關於摩天輪最珍藏的記憶是什麼？

費雪：好多人都帶著子女或孫子女來，有許多時候這是他們生平坐過的第一項遊樂設施。就在去年，有一對夫妻來找我們，男方之前在摩天輪上向女方求婚，他們想要在摩天輪上拍婚紗照，所以很自然地我們答應他們。

就在幾個星期後，有一位高齡 91 歲的女士來找我們，她一生都住在傑克森維爾，卻從沒搭過摩天輪。她的孫女帶她來搭乘。那經驗真美好。

——撰文：ANNE FORD